# VERORDENING (EEG) Nr. 474/77 VAN DE RAAD

**van 8 maart 1977**

**betreffende de afzonderlijke boeking op de begroting van de Gemeenschappen van het financiële effect van de toepassing van verschillende omrekeningskoersen voor maatregelen die worden gefinancierd uit het EOGFL, afdeling Garantie**

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op de artikelen 43 en 209,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement (1),

Overwegende dat de uitgaven die voortvloeien uit de toepassing van verschillende omrekeningskoersen, namelijk de representatieve koersen die gebruikt worden bij de omrekening in nationale valuta van de bedragen van verrichtingen die uit de afdeling Garantie van het EOGFL worden gefinancierd, enerzijds, en de begrotingskoersen die moeten worden gebruikt bij de omrekening van de in nationale valuta uitgedrukte uitgaven voor de boeking op de begroting van de Gemeenschappen, anderzijds met ingang van 1 januari 1977 afzonderlijk op de begroting van de Gemeenschappen moeten worden geboekt;

Overwegende dat de tot betaling gemachtigde organen als bedoeld in artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 729/70 van de Raad van 21 april 1970 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (2), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2788/72 (3), over het algemeen geen afzonderlijke boekhouding voeren volgens de toegepaste representatieve koers; dat dit onderscheid op het niveau van deze boekhouding belangrijke administratieve verwikkelingen zou meebrengen; dat derhalve, om de uitgaven die voortvloeien uit de toepassing van verschillende omrekeningskoersen op het niveau van de Gemeenschap afzonderlijk te boeken, een methode moet worden gebruikt waarin rekening wordt gehouden met de elementen die de hoogte van deze uitgaven bepalen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

1. Indien in de begroting van de Gemeenschappen is bepaald dat het financiële effect van de toepassing van de representatieve koersen bij de omrekening in nationale valuta van de bedragen die voortvloeien uit verrichtingen die uit het EOGFL, afdeling Garantie, worden gefinancierd, enerzijds, en van de begrotingskoersen bij de omrekening van de in nationale valuta uitgedrukte uitgaven, anderzijds, afzonderlijk op de begroting van de Gemeenschappen moet worden geboekt, dient dit te geschieden volgens een overeenkomstig artikel 13 van Verordening (EEG) nr. 729/70 vast te stellen procedure.

2. Bij de in het vorige lid bedoelde methode wordt voor iedere Lid-Staat met name rekening gehouden met de geldende begrotingskoers, de verschillende representatieve koersen alsmede met de geldigheidsduur daarvan en de betalingstermijnen.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is van toepassing met ingang van 1 januari 1977.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 8 maart 1977.

*Voor de Raad*

*De Voorzitter*

D. OWEN

(1) PB nr. C 57 van 7. 3. 1977, blz. 61.
(2) PB nr. L 94 van 28. 4. 1970, blz. 13.
(3) PB nr. L 295 van 30. 12. 1972, blz. 1.